

T Ó R S H A V N A R K O M M U N A



LÝSING

Hesir valevnislistar til kommunuvalið í Tórshavnar kommunu týsdagin tann 9. november 2004 eru innkomnir til valnevndina og góðkendir:

FÓLKAFLOKKURIN VALEVNISLISTI A

Valevni:

- Jan Christiansen, borgarstjóri
- Inga Dahl, kundaráðgevi
- Tommy Næs Djurhuus, skrivstovustjóri
- Maria á Dul, deildarstjóri
- Tummas í Garði, yvirlækni
- Erna Háberg, sjúkrarøktarfrøðingur
- Hjørleif Hjalalin, forritari
- Vagnur Johannesen, sjálvstøðugur vinnurekandi
- Eyðfinn Lenvig, byggifrøðingur
- Heini Magnussen, goymslumaður
- Bjarti Mohr, útgøðarmaður
- Terji Nielsen, blaðmaður
- Annika Olsen, handilsskúalærari
- Sjóður Olsen, söluleiðari
- Páll Petersen, snikkari
- Jógvan Thomsen, stjóri
- Egon Øregaard, skúlastjóri

Stillarar:

Eliesar Arge, yvirlækni
 Katrin Dahl, sjúkrasystir
 Tummas Debess, lærari
 Egil Djurhuus, stýrimaður
 Jonna Færa, lærari
 Óla Jákup Guttesen, byggimeistari
 René Hansen, solumaður
 Marjun Mohr Hermansen, telefondama
 Hanus Højgaard, postboðformaður
 William Holm Jacobsen, fyrrv. stjóri
 Hans Joensen, stjóri
 Jógvan A. Joensen, mæilpolstrari
 Karstin A. Joensen, timburmeistari
 Hákun Magnussen, bilførari
 Poul Michelsen, løgtingsmaður
 Sverri Mortensen, goymslumaður
 Archibald Norðberg, arbeiðsmaður
 Birna Olsen, deildarleiðari
 Heri Olsen, leiðari
 Heðin D. Poulsen, lögfrøðingur
 Kornelius Ívar Reinert, bóndi
 Kristin Thomsen, defektica
 Jóhan Vang, handilsmaður
 Anna Kathrina Viderø, húsfúru

SJÁLVSTÝRISFLOKKURIN VALEVNISLISTI D

Valevni:

- Carl August Arge, rúsevnisráðgevi
- Ingeborg A. Godtfred, skrivari
- Jónas Johnson, fysioterapeutur
- Noomi S. Júlíusson, handilskvinna
- Klæmint Olsen, handilsskúalærari
- Tórbjørn Poulsen, verkfrøðingur
- Øssur Simonsen, mekanikari
- Jóhan Marni Stenberg, fólkskúalærari

Stillarar:

Sven Brinheim, verkfrøðingur
 Oddvør Brøðraberg, skrivari
 Petur Eyðun Dam, húsasmiður
 Sólveig M. Dam, pensionistur
 Sólborg N. F. Dulavík, pensionistur
 Rúna F. Hansen, lesandi
 Inga F. Hjalnafoss, sjálvstøðug
 Erhard Jacobsen, bókavørður
 Anna Louisa Joensen, sjúkrasystir
 Ejler Johannesen, skrivstovumaður
 Malan Johansen, samskipari
 Jens Anton Johnsen, fyrrv. bókavørður
 Hilmar Kass, fyrrv. lærari
 Sigrun Mohr, farmakonóm
 Tormóð Mouritsen, politistur
 Steinbjørn V. Olsen, námsfrøðingur
 Ronald F. Poulsen, byggifrøðingur
 Ása Poulsen, sjúkrarøktarfrøðingur
 Terji Rasmussen, námsfrøðingur
 Johan Simonsen, stjóri
 Torkil Skála, lærari
 Poul N. Sørensen, pensionistur
 Magnus Tausen, lærari
 Poul Jákup Thomsen, ráðgevi
 Hans J. Hermansen, koyrlærari

SAMBANDSFLOKKURIN VALEVNISLISTI B

Valevni:

- Heðin Mortensen, býráðslimur
- Høgni Mikkelsen, býráðslimur
- Beate L. Samuelsen, býráðslimur
- Annfinn Brekkstein, borgarstjóri
- Björg Dam, sölufólk
- Steinfinnur Mittelstein, solumaður
- Karina Fagralón, skrivstovukvinna
- Bent Jákup Højgaard Hansen, varðhaldsleiðari
- Rasmus A. Joensen, skrivstovumaður
- Hans Albert Hansen, löguráðgevi
- Edvard Olsen, fangavørður
- Jóhan Petur Johannesen, lærari
- Bjarti Thomsen, sivilverkfrøðingur

Stillarar:

Anna á Steig, læknaaskrivari
 Vagn Erik Michelsen, fv. telegrafstjóri
 Flemming Samuelsen, fv. prentsmiðjustjóri
 Birita Weihe, hjálparfólk
 Annfinn Reinert, 2. varaleiðari
 Petur Ellefsen, lækni
 Henry Debes Joensen, fv. varaskúlastjóri
 Lisbeth L. Petersen, løgtingslimur
 Jens P. Jensen, stjóri
 Heri Tróndheim, lærari
 Jógvan Jensen, lærari
 Jon Mortensen, fv. lögreglumaður
 Hildur J. Joensen, stjóri
 Niels Nattestad, skúlastjóri
 Niels Kári Nielsen, arbeiðsmaður
 Ellif L. Samuelsen, lærari
 Kaj Leo Johannesen, løgtingslimur
 Hansina Brekkstein, skrivstovukvinna
 Heini Fosaa, stjóri

TJÓÐVELDISFLOKKURIN VALEVNISLISTI E

Valevni:

- Kári Ártung, bókahandlari
- Jógvan Arge, býráðslimur
- Tórhallur Áslaksson, byggifrøðingur
- Laufey Blaasvør, stjóri
- Martin Dam, sj. vinnurekandi
- Hildur Eyðunsdóttir, býráðslimur
- Marin Katrina Frydal, málsviðgeri
- Leivur Hansen, býráðslimur
- Maud Wang Hansen, pedagogur
- Marianna Heinesen, sjúkrasystir
- Isak N. Jacobsen, KT-serfrøðingur
- Georg Kjærbo, elektrikari
- Rubek Lilaa, læraralesandi
- Johan Mortensen, stjóri
- Birgir Sondum, timburmaður

Stillarar:

Helgi Øster, fv. fyrstøðumaður
 Petur Simonsen, stovnsleiðari
 Nanna Skála, fysioterapeutur
 Elin Clementsen, hjálparfólk
 Bergljót av Skarði, adjunktur
 Einar Jacobsen, elektrikari
 Erling Isholm, studentaskúalærari
 Echardt Persson, radiomekanikari
 Sólvar Patursson Niclasen, læknaaskrivari
 Margretha Petersen, húsmóðir
 Christian Martin Christiansen, rakstrarleiðari
 Andreas Joensen, arbeiðsmaður
 Ingi Mohr, fyrrv. býráðslimur
 Elsa Horn, sjúkrasystir
 Egil Simonsen, skipari
 Karin Kjølbro, sosialráðgevi
 Regin Hentzar Ártung, teknikari
 Vagnur Michelsen, lærari
 Trúgví Samuelsen, lærari
 Guðrun Dalsgarð, háfríðkanarkvinna
 Tórbjørn Jacobsen, sjómaður
 Eyðun K. Vang, húsasmiður
 Vilhelm Seyer Hansen, arbeiðsmaður
 Marin í Dali, barnagarðsleiðari
 Ingrid Sondum, lærari

Felagskommunala valnevndin fyri bý- og bygdaráðini í Tórshavnar-, Nólsoyar-, Kirkjubøar- og Hest kommunu.
www.torshavn.fo

JAVNAÐARFLOKKURIN VALEVNISLISTI C

Valevni:

- Poula Apol, pensionistur
- Katrin Dahl Jakobsen, lærari
- Björg Joensen, teknikari
- Gunnvør Joensen, lærari
- Elin Lindenskov, býráðslimur
- Meta C. Palle, sjúkrahjálpari
- Anna Maria Persson, sjúkrarøktarfrøðingur
- Jan Poulsen, lögreglumaður
- Halla Samuelsen, sosial- og heilsuáttæðingur
- Hans Jákup Simonsen, yvirlækni
- Tórfinn Smith, býráðslimur
- Chr. Robert Vilhelmsen, menningarleiðari
- Jói Winther, sjómaður

Stillarar:

Dorete Bloch Danielsen, savnsvørður
 Hervør Hansen, handilskvinna
 Jørmund Zachariassen, arbeiðsmaður
 Eyðolv Dimon, lærari
 Sommer S. S. Winther, pensionistur
 Jona Henriksen, fyrrv. KFUK-skrivari
 Edith Dahl, húsmóðir
 Jákup Danielsen, deildarleiðari
 Eyðun Joensen, sálarfrøðingur
 Tonnie Strøm, lærari
 Kristian Magnussen, løgtingsmaður
 J. Rúni Øregaard, lærari
 Mortan Rasmussen, pensionistur
 Bente E. Kjær, køksassistentur
 Helena Dam á Neystabø, stjóri
 Ann-Elisabeth Joensen, leiðari
 Heðin F. Hansen, umsjónarmaður
 Anna S. D. Johannesen, fakfelagsskrivari
 Ragnhild E. Olsen, arbeiðskvinna
 John Johannesen, løgtingsmaður
 Eddie H. Joensen, bóndi
 Anna S. Arabo, køksassistentur
 Hans Jacob Hansen, eftirlitsmaður
 Elna Joensen, sjúkrarøktarfrøðingur
 Gisleyg Bonde, økónoma

MÍDFLOKKURIN VALEVNISLISTI H

Valevni:

- Sámal í Gong, arbeiðstakari
- Svenhild Haraldsen, sjúkrarøktarfrøðingur
- Egin Henriksen, edv-programmør
- Allan Hjalatalin, solumaður
- Frank Jacobsen, bussførari
- Charlotta á Váli Olsen, stovnsleiðari
- Dánjal Petersen, trúboðari/arbeiðstakari
- Jenis av Rana, lækni
- Marnar á Skúr, avl. pensionistur
- Elin N. W. Tausen, lesandi

Stillarar:

Heine Lützen, tryggingarmaður
 Annika við Skipá, lærari
 Britt Rasmussen, setari
 Beinta Aargarð, sjúkrarøktarfrøðingur
 Erling Bech, handilsmaður
 Simun Hansen, el-innleggjari
 Dánial á Dul Jacobsen, fyrstøðumaður
 Simun Askham, krambakallur
 Brynhild Poulsen, lesandi
 Álvur Kirke, skrivstovumaður
 Kira Hendriksdóttir, skrivari
 Jóhannus Poulsen, arbeiðsmaður
 Jónfinn Petersen, solumaður
 Jákup Thomsen, goymslumaður
 Jákup Suni Berg, arbeiðsmaður
 Victor Carlsen, solumaður
 Conny Danielsen, handilskvinna
 Tummas Juul Askham, rørliggjari
 Lissi Hansen, lærari
 Tórunn Bech, barnagarðshjálparfólk
 Svein Askildsen, stjóri
 Malan Hansen, gongsgenta
 Ingun Jacobsen, arbeiðskvinna
 Svenning av Lofti, evangelistur

Kunngerð

**til
veljarar í Runavíkar kommunu
til kommunuvalið 9. november 2004**

Brævatkvøður

Veljarar í Runavíkar kommunu, ið sambært vallógina lúka treytirnar fyri at greiða brævatkvøðu, kunnu atkvøða á kommunuskrivstovuni í avgreiðslutíðini til og við 8. november 2004.

Tey, ið vegna sjúku ikki eru før fyri at koma á valstaðin, kunnu boða kommunuskrivstovuni frá á tlf. 417000 í seinasta lagi 8. november 2004 kl. 16.00.

Valkort

Við hesum verður gjørt kunnugt, at til kommunuvalið eru valkort send øllum veljarum í kommununi.

Um onkur, ið heldur seg hava atkvøðurætt, ikki hevur fingið valkort, ella okkurt annað er komið skeivt fyri, skal verða sagt býráðsskrivstovuni frá í seinasta lagi 8. november 2004 á tlf. 417000

Runavíkar Býráð

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfryi standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. P/F 2258,
P/F Luna, 510 Gøta.

Felagið er samanlagt við skrásetingar-nr. P/F 2251, P/F Enni, sum samstundis verður strikað.

Viðtøkur broyttar:

23.06.2004.

Nýtt hjánavn: P/F Enni (P/F Luna)

Skráseting Føroya tann 21. oktober 2004

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfryi standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. P/F 2335,
P/F Offshore Services Ltd., 100 Tórshavn.

Nevnd:

Farin úr nevndini: Oddvar Vea, c/o Oddvar Vea A/S, Postboks 531, N-5501 Haugesund (formaður), Annfinn V. Hansen, Bøndabrekka 19, 100 Tórshavn og Rúni Berg, Rúnarvegur, 620 Runavík
Stjórn:
 Farin frá sum stjóri: Annfinn V. Hansen, Bøndabrekka 19, 100 Tórshavn.

Felagið er tann 14.09.2004, farið í líkvidatið við Annfinn V. Hansen, advokati, Bryggjubakki 22, Box 106, 110 Tórshavn sum líkvidator.

Skráseting Føroya tann 20. oktober 2004

Kristin Balle

Góðir brúktir bilar

Nissan Almera 2.0 Diesel
árg 1999, vinreyður,
4 hurðar, km. 106.000

98.000

Opel Vectra 1.6 4x4 bensin árg 1989, bláur,
4 hurðar, km. 127.000

36.000

Peugeot 307 2.0 110 HK
árg 2002, gullur,
5 hurðar, km. 70.000

179.000

VW Golf 1.9 Diesel Vørur.
árg 12/1996, hvítur,
5 hurðar, km. 140.000

59.000

Peugeot 406 Stc. 2.0 bensin árg 2002, brúnligur,
5 hurðar, km. 39.000

179.000

Mazda E2200 Lastbilur
árg 1996, reyður,
2 hurðar, km. 69.000

69.000

Peugeot 406 1.8 bensin árg 1997, grønur,
4 hurðar, km. 130.000

99.000

VW Bora 2.0
árg 1999, grønur,
4 hurðar, km. 41.000

119.000

Peugeot 807 ST 2.2 Hdi Van árg 2003, beige,
5 hurðar, km. 23.000

238.000 v/MVG

Ford Focus 1.6 bensin
árg 1999, gráur,
4 hurðar, km. 52.000

115.000

Opel Astra 2.0 DTI TD
árg 1999, bláur,
4 hurðar, km. 72.000

109.000

Toyota Carina II 1.6
árg 1989, reyður, 4 hurðar,
km. 258.000, *sýnaður mai 2004*

35.000

Opel Astra 1.6 bensin
árg 2000, svartur,
5 hurðar, km. 80.000

89.000

Toyota Carina II 1.6
árg 1989, reyður, 4 hurðar,
km. 226.000, *sýnaður juli 2004*

35.000

Opel Astra 1.7 DT
árg 1999, grønur, 5 hurðar,
km. 104.000, *nýsýnaður*

105.000

Citroen C2 bensin
árg 2003, svartur,
3 hurðar, km. 12.500

149.000

Opel Vectra 2.0 DT, stc
árg 1997, svartur,
5 hurðar, km. 182.000

89.000

Kia Sephia 1.5 GTX bensin
árg 1997, reyður,
4 hurðar, km. 139.000

65.000

Opel Vectra 2.0 DT
árg 1998, bláur,
4 hurðar, km. 133.000

89.000

Mazda 323 2.0 Diesel
árg 1998, hvítur,
4 hurðar, km. 78.500

95.000

Opel Vectra 1.8 16v
árg 1998, lj. bláur,
4 hurðar, km. 106.000

97.000

Hyundai Accent bensin Aircon
árg 2000, gráur,
4 hurðar

59.000

Gevið gætur: Bilarnir á listanum kunnu verða seldir Fyrirspurningar kunnu vera settir á telefon 34 54 00, eisini ber til at senda teldupost til: nissan@nissan.fo Bilarnir finnast eisini á: www.bilarge.fo

P/F Meinhardt Arge

v/ Oyggjarveginn • Postsmoga 3171 • 110 Tórshavn • Tel. 34 54 00

Sosialurin Sosialurin i

T Ó R S H A V N A R K O M M U N A



Býlingshúsið millum Gilja

- hevur 3 stovur, har eru tilsamans 52 børn og 11 starvsfólk.

Barnaansingin í Tórshavnar kommunu

Tórshavnar kommuna søkir vegna:

Býlingshúsið millum Gilja eftir:

- einum pedagogi at arbeiða 30 tímar um vikuna í barnagarðsstovu at byrja 15. november 2004.
- einum pedagogi at arbeiða 40 tímar um vikuna í vøggustovu at byrja í januar 2005.

Setanarviðurskifti

Størvini verða sett sambært sáttmála við Føroya Pedagogfelag og Kommunala Arbeiðsgevarafelag Føroya.

Meiri fæst at vita

um starvið við at venda sær til Jónu Guttesen, stovnsleiðara, á tlf. 318372.

Umsókn

saman við viðmælum og upplýsingum um útbúgving og royndir skal vera Býlingshúsið millum Gilja, millum Gilja 175, FO-100 Tórshavn, í hendi í seinasta lagi mánadagin 12. november 2004.

www.torshavn.fo

Sosialurin Sosialurin
www.sosialurin.fo
www.sosialurin.fo

Almennur valfundur

undir heitinum »Felags avgerðir og felags ábyrgd«

Verður í kvinnufelagshúsinum á Glyvrum miku-kvøldið kl 20. Tey kvinnuligi valevnini í Eysturoynni bjóða seg fram og siga sína hugsan um, hvat tær ætla.

Eysturoyingar - kvinnur og menn - mætið fjølment.

